

JAMHUURIYADDA SOMALILAND
GOLAHA WAKIILADA



**XEERKA TAKAALIIFTA HORUMARINTA
WADOOYINKA
(Xeer L/r.64/2013)**

REPUBLIC OF



SOMALILAND

THE PRESIDENT

REF. JSL/M/XERM/249-2048/092013

DATE 24/09/13

XEER MADAXWEYNE Lr: 0359/092013

**Dhaqan-galka Xeerka Takaaliifta Horumarinta Waddooyinka
Xeer Lr. 64/2013**

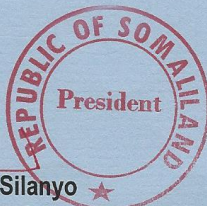
Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland

- Markuu Arkay: Qodobka 90aad ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland;
- Markuu Arkay: Qodobka 75aad ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland;
- Markuu Arkay: Go'aanka Golaha Wakiillada JSL, Go'aan Lr. GW/G/KF-22/620/2013 ee ku taariikhaysan 24/09/2013 ee ay ku ansixiyeen Xeerka Takaaliifta Horumarinta Waddooyinka Xeer Lr. 64/2013.

Wuxuu Soo Saaray

Dhaqan-galka Xeerka Takaaliifta Horumarinta Waddooyinka Xeer Lr. 64/2013 ee Jamhuuriyadda Somaliland.

Allaa Mahad Leh,



AM
Axmed Maxamed Silanyo ★
Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland



Ref: GW/G/KF-22/620/2013

Date: 24/09/2013

Ujeedo: - Go'aanka Ansixinta Xeerka Takaaliifta Horumarinta
Waddooyinka
Xeer Lr.64/2013

GOLAHA WAKIILADA JSL

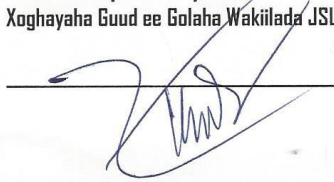
- Markuu Arkey:-** Qodobka 14^{aad} Farqadiisa 1^{aad}, 38^{aad}, 39^{aad} iyo 54^{aad} Farqadiisa 1^{aad} ee dastuurka Qaranka Jamhuuriyada Somaliland.
- Markuu Arkay:-** In Waddooyinku ka mid yihiin hal-bawlaha isku xidha dalka, isu-gudubka bulshada, sugidda amaanka iyo kor u-qaadida dhaqaalaha.
- Markuu Arkay:-** In Dhaqaalaha waddooyinka ka soo gala **Fuel Levy-ga iyo Lessen Levy-ga** iyo dhibaatooyinka waddooyinku aanay ahayn wax is-kafayn kara, isla markaana aanay jirin wax dhaqaale ah oo inaga soo galay qaadhaan-bixiyayaasha laga soo bilaabo sanadkii 2006.
- Markuu Dersay:-** Dhibaatooyinka ay shilalka gaadiidku keenaan waddo xumadda awgeed ee dhimashada Dadka, xoolaha iyo khasaaraha dhismayaasha iyo hantida kale ee kala duwan.
- Markuu u Codeeyey:-** Xeerka Takaaliifta Horumarinta Waddooyinka **Xeer Lr. 64/2013** Kal-fadhigii 22^{aad} fadhigiisii 24^{aad} taariikhda ku suntanayd 24/09/2013 oo ay goob joog ahaayeen (70) Mudane oo ka mid ah Mudanaayasha Golaha Wakiilada.

WUXUU

Cod aqlabiyadd ah oo konton iyo siddeed **(58 cod) mudane** oo gacan taag ah ku Ansixiyay **Xeerka** Takaaliifta Horumarinta Waddooyinka **Xeer Lr. 64/2013**, halka **siddeed (8) mudane** ka diiden, saddex (3) mudane ka aamuseen **Gudoomiyuhuna muu codayn** sida caaddada ah.

ALLAA MAHAD LEH

C/risaaq Siciid Ayaanle
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL



C/raxmaan Maxamed C/laahi (Cirro)
Gudoomiyaha Golaha Wakiilada JSL



Golaha Wakiilad JSL.

- Markuu Arkey:-** Qodobka 14^{aad} Farqadiisa 1^{aad}, 38^{aad}, 39^{aad} iyo 54^{aad} Farqadiisa 1^{aad} ee dastuurka Qaranka Jamhuuriyada Somaliland.
- Markuu Arkay:-** In Waddooyinku ka mid yihiin hal-bawlaha isku xidha dalka, isu-gudubka bulshada, sugidda amaanka iyo kor u-qaadida dhaqaalaha.
- Markuu Arkay:-** In Dhaqaalaha waddooyinka ka soo gala **Fuel Levy-ga iyo Lessen Levy-ga** iyo dhibaatooyinka waddooyinku aanay ahayn wax is-kafayn kara, isla markaana aanay jirin wax dhaqaale ah oo inaga soo galay qaadhaan-bixiyayaasha laga soo bilaabo sanadkii 2006.
- Markuu Dersay:-** Dhibaatooyinka ay shilalka gaadiidku keenaan waddo xumadda awgeed ee dhimashada Dadka, xoolaha iyo khasaaraha dhismayaasha iyo hantida kale ee kala duwan.

**Waxa uu ansixiyey Xeerka Takaaliifta
Horumarinta Waddoyinka.**

Qodobka 1^{aad}
Eray Bixin

Hadaan Xeerka gudihiisa si kale loogu xusin ama loogu sheegin waxaa loola jeeda erayadan soo socda:-

- Wajibaad Maaliyadeed:-** Waxaa loola jeeda takaaliifta Xeerkani jideeyey.
- Xoolaha Damaanka ah:-** Waxaa loola jeedaa xoolaha ganacsi ahaan looga dhoofinayo dekedaha Somaliland.
- Gaadiid:-** Waxaa loola jeeda gaadiidka kala nooca ah ee wadooyinka mara ee xeerkan lagu xusay.
- Gaadiidka yar-yar:-** Waxa loola jeeda noocyada gaadiidka qaadkoodu ka yaryahay 3 tan sida Cars, Pick-up & Land cruisers, Mini-Bus , Light goods vehicle.
- Gaadiidka Waaweyn:-** Waxa loola jeeda gaadiidka qaadkoogu ka badan yahay **3 Tan** oo ah: medium goods vehicle, heavy goods vehicle , trailers,
- Tan:-** waa halbeeg qiyaseed culays oo u dhigma **1000Kg**
- Cashuur (Tax):-** kalmada Cashuur (TAX) Waxaa loola jeedaa takaaliifta ama Cashuurta lagu jideeyay the body of law on direct taxation.

Qodobka 2^{aad}
Magaca Xeerka

Magaca Xeerkani Waa “ **Xeerka Takaaliifta Horumarinta Waddooyinka.**

Qodobka 3^{aad}
Ujeedada Xeerka

Ujeedada xeerkan laga leeyahay waa;

- 1- In la abaabulo dakhli lagu dayactiro wadooyinka laamiyda ah ee jira iyo in lagu dhiso wadooyin cusub oo halbawle ama laf dhabar u ah horumarka iyo isu socodka gobolada dalka.
- 2- In ka qeyb qaato isu socodka bulshada, sugidda amaanka & koboca dhaqaalaha dalka.

3- Iyo Inu abuuro shaqooyin ay ka fa'ideystaan qoysas aan shaqeyn oo reer Somaliland ahi.

Qodobka 4^{aad}
Xadka Dabaqaada

Xeerkan waxaa lagu dabaqayaa xoolaha damaanka iyo gadiidka ku xusan

Qodobka 1^{aad}

Qodobka 5^{aad}
Waajibaadka Maaliyadeed ee Xoolaha Damaanka ah

Waxaa la waajibiyey in neef kasta oo ka dhoofaya dekadaha dalka laga bixiyo qadarka lacagta ah ee soo socota:

- 1- Adhiga:- Neefkiiba 3500.00SL.SH (saddex kun iyo shan Boqol oo Sl.Sh. ah).
- 2- Lo'da: Neefkiiba 14000.00 SL.SH. (afar iyo toban kun oo Sl.sh. ah).
- 3- Geela: Neefkiiba 14000.00 SL.SH. (afar iyo toban kun oo Sl.sh. ah).

Qodobka 6^{aad}
Waajibaadka Maaaliyadeed ee Gadiidka

1. Waxaa la waajibiyey in gaadiidka yar-yar-Bixiyaan 80.000 SL.SH **(Siddeetan kun oo Sl. Shs ah)** lixdii biloodba hal mar.
2. Gaadiidka Waaweyn: Bixiyaan 300,000 Sl.Sh. **(Saddex Boqol oo kun oo Sl. Shs ah)** Lixdii bilood hal mar laga qaado.

Qodobka 7^{aad}
Cashuurta

Cashuurta Xeerkani jideedayey waxay galeysaa miisaaniyad sanadeedka Qaranka, waxaana ururinteeda loo raacayaa chapter I & II ee title IV ee Xeerka the body of law on direct taxation iyo Xeerarka kale ee khuseeya Maaliyada.

Qodobka 8^{aad}
Dacwadaha iyo Ciqaabta

Iyada oo habka dacwad qaadista loo raacayo xeerarka habka madaniga iyo ciqaabta, ciqaabaha lagu mutaysan karo jabinta Xeerka waxaa loo raacayaa ciqaabaha ku xusan, Title III ee **The body of laws on Direct Taxation.** Qof

kasta oo jabiya qodobada xeerka waxaa lagu ciqaabaya, ciqaabaha ku xusan: **Title V**, ee Xeerka **The body of laws on Direct Taxation** iyo Xeerarka kale ee khuseeya.

Qodobka 9^{aad}
Awoodaha Hantidhawrka

Ka sakow awoodaha hantidhawraha guud ee ku xusan xeerka Hantidhawraha Guud, xeer **lambar 05/98** iyo xeerarka kale ee dalka, hantidhawraha guud wuxuu awood u leeyahay; baadhista iyo dabagalka waajibaadka maaliyadeed ee xeerkani jideeyey.

Qodobka 10^{aad}
Hayada Wadooyinka Somaliland (SRA)

Mashruuc sharci ee lagu assaasayo Ha'yadda Madaxa banana ee Wadooyinka Somaliland (Somaliland Road Authority), xukuumadu waa iney ku keento shan iyo toban bilood gudahood.

Qodobka 11^{aad}
Dib-u-eegista Xeerka

Lix bilood ka dib marka uu Madaxweynahu saxeexo Xeerkan, waxa Golaha Wakiiladu Jamhuuriyada Somaliland dib u eegis ku sameyn doonaan takaaliifta uu jideeyay Xeerkani.

Qadobka 12^{aad}
Dhaqan-Galka Xeerka

Xeerkani wuxuu dhaqan galayaa marka Golaha Wakiiladu ansixiyo, Madaxweynuhuna saxeexo isla markaana laguna baahiyo faafinta rasmiga ah.

ALLAA MAHAD LEH

C/risaaq Siciid Ayaanle
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL

C/raxmaan Maxamed C/laahi (Cirro)
Gudoomiyaha Golaha Wakiilada JSL

